

Zeitschrift: Schweizer Frauenblatt : Organ für Fraueninteressen und Frauenkultur
Herausgeber: Bund Schweizerischer Frauenvereine
Band: 19 (1937)
Heft: 8

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 29.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizer Frauenblatt

Organ für Fraueninteressen und Frauenkultur

Offizielles Publikationsorgan des Bundes Schweizer Frauenvereine

Abonnement-Adresse: Publikations-Verlag, Gmelinplatz 1, Winterthur, Telefon 21.844, Postfach 21.844, Postamt Winterthur
Administration, Druck und Expedition: Stadtschreiber Winterthur, vorm. G. Winter 21.8, Telefon 22.252, Postfach-Ronto VIII B 55

Informationspreis: Die schmalformatige A4-Parallelepiped oder auch deren Mann 30 Rp. für die Schweiz, 60 Rp. für das Ausland / Preisliste: Schweiz 30 Rp., Ausland Fr. 1.20 / Abonnement: 30 Rp. / Keine Verbindlichkeit für Platzveränderungen der Inserate / Interessent: Montag Abend

Aus dem Inhalt:

Erinnerungen eines 84jährigen Volkstum und Schweizertracht Mittwoch ist Spatrag

Wochenronit

Inland.
Die Vorbereitung der nächste Woche beginnenden Präsidialsitzung hat sowohl im Bundeshaus wie auch in den Kommissionen des National- und Ständerates ihren Fortgang genommen. Vor allem interessiert hier das Schicksal des Staatszuschusses, das in den künftigen Kommissionenberathungen eine ziemlich eingehende Behandlung erfahren wird. Die Auswertung des Wortes „Kommunismus“ aus der Vorlage wollte man ihr den Charakter eines Anwaltesgesetzes nehmen, sie also nicht mehr in erster Linie gegen die extreme Linke, sondern gegen die Extreme von links und rechts gerichtet wissen. Die Vorlage wurde von 39 auf 12 Artikel zusammengeschränkt. In Lugano tagte die nationale räumliche Kommission für das neue Bundesabstimmungsgebiet und in Genf diejenige für den Bericht über die 17. Session der Völkerbundversammlung.

Ausland.
In der Sache des Freiwilligenverbotes für Spanien haben die Mächte nun unerschütterlich ihre Verordnungen getroffen und für ihre Schritte die erforderlichen gesetzlichen Maßnahmen erlassen. Bezüglich des Kontrollplanes zur Überwachung der spanischen Grenzen, dem Portugal immer noch Widerstand entgegenzusetzen hatte, ist es nun ebenfalls zu einer Einigung gekommen. Portugal ist bereit, nicht eine internationale Kontrollkommission, noch aber einseitige Kontrollposten zur Überwachung der portugiesisch-spanischen Grenze zuzulassen. In die Überwachung zur See sind um Spanien herum teilen sich England, Frankreich, Deutschland, Italien und wahrscheinlich Rußland. Das englische Unterhaus hat letzte Woche die von der Regierung verlangte Ermächtigung zur Ausgabe einer 400 Millionen Pfund Anleihe innerhalb des Anleihekontingents für die fünfjährige Ausführung genehmigt. Der Schatzkanzler Neville Chamberlain betonte, daß sich die englische Regierung gegen niemand richten und allein zur Wahrung des Friedens erhalte, konnte sich aber dabei doch der Bemerkung nicht enthalten, daß man Scham und Abscheu vor einer Zersplitterung empfinden müsse, die es vorsehe, einander die Strohen zu zerbrechen, statt zu versuchen, ihre Differenzen auf dem Wege der Zusammenarbeit beizulegen.
Die Frage um Blum hat Wäde, der ihr durch ihre reichen Sozialmaßnahmen, der Abwertung und der Reichshilfe am Weltmarkt erscheinenden finanziellen Schwierigkeiten Herz zu werden. Die Kreise sind außerordentlich geteilt und — das Vertikale gemindert. Die Regierung braucht Geld, aber die Steuer haben kein Vertrauen, ihre Anleihen zu zeichnen. Man glaube, Blum werde sich somit zu einer Änderung seiner Politik entschließen. Seine Reden vom letzten Sonntag in St. Na-

taire und Rantes vor Zehntausenden von Arbeitern lasse aber nichts von Unruhe erkennen. Blum wird lediglich eine „Pause“ eingehalten, um das Vertrauen zwischen Lohn und Preis aufzuhalten. Auf die von Blum in angedeuteter Interpellation über Blums innenpolitische Absichten und auf dessen Antwort darf man daher außerordentlich gespannt sein.
Letzen Montag und Dienstag war der deutsche Außenminister von Neurath in Wien in Erörterung des österreichischen Vertriebes des österreichischen Außenministers. „Ein höherer Akt der Gerechtigkeit“ wird betont. In Wahrheit dürfte der Vertrieb der Anwärter des immer noch sehr fühligen, sehr mißtrauischen Österreichs in Österreich und Deutschland gegeben haben, der Erörterung der noch ziemlich viel ungelöst gebliebenen Fragen des Vertriebes von 11. Juli. Daneben mag Neurath auch an die in der letzten Zeit durch eine Reihe Schwundings wieder sehr in den Vordergrund gerückte Frage der Restauration der Habsburger, der Berlin aus Anschließungsgründen mehr wie absehbar gegenüberstellt, gerührt haben. Gerührt für österreichische Vertriebe für deutsche Fragen wurde der Vertrieb Neuraths durch große Demonstrationen der österreichischen Nationalsozialisten, die zu Tausenden und Tausenden aus der Provinz in die Stadt gedrängt worden waren, wobei viele Tote zu beklagen sind. Der deutsche Nationalsozialismus mit Geld wasser nachgedrückt habe. Die österreichische Regierung ist über diese Demonstrationen sehr verstimmt, während die deutsche Presse sie — berechtigt — mit Vergnügen vermerkt. Die österreichische Vaterländische Front hat sich ebenfalls dem Vertrieb Neuraths nicht an einer großen Gegen demonstration beteiligt, damit der deutsche Geist nicht etwa mit dem Einbruch heimtückischer, der Nationalsozialismus beherrschte die österreichische Straße.

Und wie sich eine Gymnastin in ihrer Zeitschrift „Gymnastik“ unter Kameraden ausdrückt, lesen wir hier:
„Aber man einem Mitmenschen das Recht ausgeht, Entschiede über gemeinsame Angelegenheiten zu treffen, anerkennt man ihn als ebenbürtig und gleichwertig. Auf dieser hohen Einstellung ist die Demokratie aufgebaut.“
Die schweizerische Verfassung bemüht sich, der Demokratie, diesen Idealgut, nachzukommen. Leider überläßt sie aber einen großen Teil der Bevölkerung; nämlich alle diejenigen Frauen, deren Unfähigkeit kein Mann vor der Öffentlichkeit betritt. Denn heute ist die Frau nicht nur deshalb vom Stimmrecht ausgeschlossen, weil der Mann, der Richter, sie beschützt und verteidigt (Nur beschützt??) Meib.

Es kann aber niemand behaupten, es sollte ihr nun nötigen Verstand, um sich in die Politik einzumischen. Gemeinen doch die Mädchen zum

Grüß an die Konferenzteilnehmer in Zürich

Zur Eröffnung der internationalen Studienkonferenz in Zürich erbot sich die Schweizerinnen an deren ausländischen Gästen einen herzlich Willkommen.

Wir danken der Präsidentin und dem Vorstande des Weltbundes, daß sie unser Land als Konferenzort gewählt haben, und wir danken allen denen, die so nahen oder fernem Ländern zu uns kommen, um von ihren Bekanntschaften zu berichten. Und wenn auch See und Berge sich in Winterfeld hüllen, so wollen wir suchen, durch Wärme und gegenseitiges Vertrauen den Boden zu schaffen, aus dem fruchtbarere Saat aufgehen kann.

Politische und wirtschaftliche Schwierigkeiten machen in nicht an Landesgrenzen halt. Deshalb muß aus gemeinsamer Not auch durch internationale Solidarität und Verständigung Hilfe gesucht werden. Jeder Versuch, vor Mensch zu Mensch die Wege für Frieden und Gerechtigkeit zu finden, ist hoher Dienst an eigener Volk und Dienst an der Menschheit überhaupt.

Wir hoffen, daß wenn diese internationale Konferenz den Blick wachen werde für die Aufgaben, welche die Frau im Staate erfüllen kann, und daß sie unseren Mut stärken werde, im Geiste der Zusammengehörigkeit und Gemeinschaft der Ziele mit den vielen unsterblichen Frauen, die ihre Vertreterinnen nach Zürich entsandten.

Zürcherinnen und Schweizerinnen freuen sich auf das internationale Treffen und wünschen der Konferenz einen vollen Erfolg!

A. Leuch,
Präsidentin des Schweizerischen Verbandes für Frauenstimmrecht.

Ausführliches Programm der Studienkonferenz siehe letzte Nummer; Zusammenfassung des Programms Seite 3 unter „Rufe und Tagungen“.

Man muß sein Lebensbekenntnis von Zeit zu Zeit wiederholen, ansprechen, was man billigt, was man verdammt; der Gegenwart läßt's ja auch nicht daran fehlen. Goethe.

Junge Frauen wollen Staatsbürgerinnen sein

Sie sind wohl nicht gar so vereinzelt, die jungen Mädchen und Frauen, die denken wie die drei, deren Meinung hier heute zum Ausdruck kommt. Sie kennen sich nicht, die drei, von denen die eine noch im Gymnasium ist, zwei andere in Berufsarbeit stehen und alle sind sie in verschiedenen Bundesstädten zu Hause. Aber sie machen sich ihre Gedanken über Demokratie, über Zusammenhänge von Mann und Frau, über gegenseitige Sichten, und sie denken nach über unsere schweizerischen Zustände, wie sie sind und wie sie sein sollten.

Wichtige Entscheidungen und Beschlüsse müssen dem Volk zur Abstimmung vorgelegt werden. Wer ist eigentlich das Volk? Besteht denn unser Volk nicht aus Männern und Frauen? Ist die Tatsache, daß eine Minderheit über die Mehrheit (wir haben in der Schweiz mehr Frauen als Männer) entscheiden kann, demokratisch? Bei solchen Überlegungen kommt mir unsere Demokratie doch etwas mangelhaft vor, wenn ich bedenke, daß die Schweizerbürgerinnen nicht als vollwertig betrachtet werden und doch höchst wichtigen Entscheidungen, von Abstimmungen im Staat, ausgeschlossen sind. Es gibt sehr viele Frauen, die unter diesem Mangel unserer Demokratie leiden und gerne und selbstlos ihre Kräfte zur Verfügung stellen würden zur Mitarbeit und Mitbestimmung im Staate, besonders auf sozialen Gebieten, um aktiv für die Erhaltung der Demokratie und des Friedens einzutreten. Für uns ist die Forderung des schweizerischen Frauenstimmrechts eine Selbstverständlichkeit, besonders da uns andere Länder in dieser Beziehung voraus sind.

So sieht uns die eine:

„An einem Wahl- oder Abstimmungstag habe ich immer den Wunsch, nur für einen Tag ein Mann sein zu können. Ist es doch eine schöne, große und auch sehr verantwortungsvolle Pflicht, an den politischen und wirtschaftlichen Fragen Stellung nehmen, und im Staate mitreden zu dürfen. Besonders groß ist dieser Wunsch in mir geworden, als ich zwanzigjährig und dann selbändige Schweizerbürgerin wurde. Als Mann hätte mir nun automatisch das Mitbestimmungsrecht im Staate zuerkannt worden. Als Frau bekam ich aber nur einen Steuerzettel — denn vom Steuerzahlen sind wir Frauen nicht ausgeschlossen. — In jeder Beziehung herrscht wirklich voll und ganz Gleichberechtigung.“

Es ist mir klar, daß diese Forderung nicht von einem Tag auf den andern verwirklicht werden kann; es ist aber wertvoll, wertvoller als ein „Guttag“. Es zu fordern, durch das Frauenstimmrecht aber ermöglicht werden könnte man nicht einmal einen Versuch machen? Könnte man nicht einmal bereit Frauen mit beratender Stimme an Besprechungen über nationale Probleme (soziale Fragen) teilnehmen lassen? Ganz sicher würde dieser Versuch von den Frauen dankbar angenommen werden. Würden sie nun doch sehen, daß man ihre Forderungen nicht unbedachtet läßt und auch ihre Stimmen achtet und ernst nimmt.“

Sofort stellt sich mir aber die Frage: „Darf ich auch vorschlagen und mitbestimmen, was mit diesen Steuern gesehen soll?“ Nein — denn dazu ist die Stimmberechtigung notwendig. In unserer Demokratie ist das Volk Souverän. Das Volk scheidet seine Abgeordneten in die Regierung.

zu der Leidenschaft, die er doch als sein Schicksal erkannte, wußte die Göttergötter in die unheilvollste Verwirrung des Senses und der Sinne; er weicht ab, fängt sich zurück, stürzt sich in Krankheit, aus der er unter der Pflege seiner Frau gerettet und regeneriert hervorgeht, und gibt Karolinen Vieles preis.
Im Tiefsten erdichtet dieser grauame Versuch das warme Herz, die jugendliche Seele, die zum erstenmal im Leben sich eins und rücksichtslos erschlossen hat; er erdichtet aber und transferiert abseits der Realität des Menschens muß ihr der Blick gewesen sein in die Unzulänglichkeit seines Gemüts und Gefühls; leben zu müssen, wie die Schwingen erleichtert dem, den sie ihren Führer wähnte, daß er laut und sie aus höchsten Empfinden in hoffnungslose Zeit ist; unheilvoller Gram mußte diesem Sturz folgen. Das die Göttergötter sich dem entsetzlichen Gram nicht Zeit. Entschlossen warf sie sich hinüber in den Tod, vor dem „der Zweifel Grenzen schwinden und des Dalens Bein“. Nicht das ist die, wie die unsterblichen Weiden, deren Wurzeln so hart und behend, dem Geliebten durchs Feuer zum Tod folgen, daß sie ihren Liebhaber wird der Tod, vereint die getrennten Elemente, zum Lebensgefäß wird des Dalens Ende.

Karoline von Gunderode

Wer weiß noch um sie, wer findet von ihr, der unendlich liebenden und liebenden Dichterin die in der Zeit der vollendeten Klassik und der aufblühenden Romantik aus engem Schicksal und weitem jubelndem Geiste heraus ihre seltsamen Gefänge von indischer und griechischer Dornen erkant? Sechs Jahre nach ihrem Tode ist ein Mann von ihrem Grabe stehend klagend und anfliegend: „Arme Sängerin, können die Deutschen unter dir nicht als das Schöne verdingen, das Ungezeichnete verwerten und den Geist enthüllen?“ Auf das sie nicht wohl ist bei den Toten, weil der romanische Dichter ihr, dem Leben eine der ereignisreichen romanischen Dichtungen ist, ein Wort der Liebe und der Trauer nach, Mich Bettina hat in ihrem Buche von der Gunderode für einen Frau gewonnen, ein üppig buntes Blumenengewand; daß die Karoline Schlegel ihren eigenen nachkommen Phantasie drängen sich wie vor das unerschütterliche Antlitz Goethes auch vor das stille innerliche Bildnis der früh verstorbenen Fremdin.
Einmal lebte die Jungfrau, liebte, begabte Gunderode, nachdem das Schicksal früh ihren Familienverband zerriß, die Dichterin der ersten romantischen Damenliteratur, die in der Dichtung der Dichtung der Dichtung, vor allem im Brentanoschen Saute, durchbrach die literarische Abschließtheit. Clemens wußte ihr sein kaltes, ewig unerbittliches Herz zu, doch ihre Wärme gedreht seinem Freund Savonar, der sie wiederum um sie, ließ sie nicht entzogen brachte da sein Herz an Clemens' anderer Schwester hina. Tiefes Verständnis für ihr Wesen, des Men-

schen mehr als der Dichterin. Wüßt aber aus seinen Briefen an sie und heilt den Schmerz, den er ihr bereiten muß.
Da tritt in Heidelberg der Philologe und Sittlicher Greuter in ihr Leben. Lebensfähig wie sie ist in die leidliche und aktive Annuit der jungen Dichterin, in der er den Widerball für seine Arbeit findet, der ihm von seiner um 13 Jahre älteren, nichtern praktischen Frau verliert bleibt. Der Schicksalpaar zu Heidelberg, auf dem 10. oft der seine Glück und Leid erkennen ist, wird ihm zum „Gehorntes seines innern Dalens“. Unverzeihliche Stunden gab ihm die Liebe zu dem schönen, geistvollen Weibe, die ihn über sich selbst erhaben und sein volles Herz übertritten liegen in die zeitlose Unsterblichkeit. Die Gunderode liebt in Greuter, von dem man sagt, er ist höchst gewis, wie Socrates, den Geist und die Schönheit einer fernem enträumten Jüdenwelt; doch wenn er in traumlichen Abendstunden die griechischen Tragiker vorlas verließte und erwärmte sich der Geistes. Überdies wußte er über der Gunderode andere menschlichen Beziehungen, wußte sie von ihren Freunden und schätzte damit ihre Liebe, die ursprünglich wohl nur in ihrem Kopf zuhause war. Denn in ihm hatte sie den Führer gefunden zu ihr inbrünstig ersehnten Ziel: „Recht will lernen, recht will lassen mit dem Geiste, und dann ist reich herbei. Doch ist mehr ihr Reich von ihm empfangen, wenn er mit ihr in die Abgründe abgründlicher, indischer, griechischer Weisheit tauchte, umso wärmer schlug ihr Herz, erlachte ihr Fühlen für ihn. Da erwidert er in tiefsten vor ihr und über sich selbst, daß „das Unheimliche Gebot und Geben eines Weibes „gewohnt“ sein. Einmal hat er wieder, sein immer wieder Geliebten unter der Macht des Alltäglichen, sein Mangel an Mut

das in ihr schlummert, und dem sie, eine mühselige und hingebende Seele folgt, nicht anders als Werther seinem eigenwilligen Heran.
Die Gunderode findet sich nicht zurecht in der Wirklichkeit. In ihrem Geist und Herzen ruht ein einiges Maß, großer Vergangenenstimmungen, das keine Gegenwart reizt. Sie ist eine Romanistin des Orientismus wie Böllinger, sie sieht sich aus dem engen Leben in des Ideales Reich wie Schiller, aber ihr fehlt „jener Mut, der früher oder später der Widerstand der flüchtigen Welt bezieht“ und kein Glaube an die Verbindung von Ideal und Wirklichkeit schenkt ihren Träumen Gestalt und Gewalt. Selbst hinter ihren menschlichen Träumen von Glück birgt sich dunkel der Wunsch, daß sie Träume bleiben möchten, und das Wissen um die Wirklichkeit und politischen Klagen in ihren Gebilden. Immer wieder bekräftigt sie die Nähe ins alte Reich der dunkeln Mitternachts, sucht sie die Gelüste, wo Ruhe und Frieden wohnen, beschützt sie die Geister der Vergangenheit: „O mücht ich mit verangenen sein, viele Zeit nie gelobt haben!“
Harte, elegante Qualität ist das Gepräge ihrer Dichtung und eigentlich vaterländischer Geistes. Der Freiher von Gunderode hatte zierliche Phyllen geschrieben mit dem sanften Melange idealen Lebens. In Karoline vertritt und vertritt sich dieser Dage. Doch weiß ihr Verstand her fast noch etwas mehr, nur die blauen Fernen der Erinnerung, aber die verblühte Zukunftsmut, so ist ihr Gebild bußig

